

MALUM MATIANUM

(export du DFSM au 06/06/2026 à 22:36)

[1] MALUM MATIANUM Sciences de la nature - Botanique

nomen

Définition

Manière* de pomme.

Notes

- syn POMME MATIANE syn POMME SAUVAGE

- Note encyclopédique

Une possible référence à cette pomme remonte à l'Antiquité, notamment avec Pline l'Ancien qui parle de plusieurs pommes cultivées et obtenues par greffe; le nom de la pomme est expliqué comme venant du nom de celui qui l'a créée : Matius (*Histoire naturelle*, livre XV, § 49 ; voir aussi Columelle, livre V, 10, 19). Au Moyen Âge, Isidore de Séville suit Pline l'Ancien, mais en expliquant le terme *matiane* par un nom de lieu (*Étymologies*, XVII, 7, 3). Les citations dont nous disposons ne commentent pas l'appellation, mais dans deux d'entre elles, il est dit explicitement qu'il s'agit de fruits sauvages; en outre, la citation d'Olivier de La Haye est intéressante du fait de la discussion sur la locution *pommes des bois* que l'auteur ne reconnaît pas comme un équivalent de *pommes matianes*, ce qui montre que d'autres auteurs considèrent les deux locutions comme synonymes. Si l'on suit la piste de ces derniers, on pourrait proposer comme identification la pomme du pommier des bois (taxinomie moderne: *Malus sylvestris* (L.) Mill.), qui est un pommier sauvage répandu dans une bonne partie de l'Europe. [F. Vigneron]

Citations

- Mala matiana ce sont pomes sauvages.
Anon. [Matthaeus Platearius], *Livre des simples medecines, 2nde moitié du XIIIe s.*, § 729, p. 126
- Une maniere de pommes que l'en appelle matiana qui sont comme pommes de coin sauages et croissent en Lombardie.
Anon. [Guido Parato], *Regime de santé, 1459, 21r.*
- Maciaines, en latin maciana, sont une espèce de pommes qui sont de froide et sèche nature et ont vertu à conforter et resjouir et veulent aucuns dire que ce sont pommes de boiz, que je ne croy pas.
Olivier de la Haye, *Poème sur la grande peste, 1426, p. 214.*